99 — 82

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 65 — in / dans Capreol & Norman (City, town, village, township or parish) (Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ______ Enumerator / Recenseur.

| Line | 1 Dwelling | 2 Family | 3 Name | 4 Place of habitation | 5 Sex | 6 Relationship | 7 Single, married, etc. | 8 Month of birth | 9 Year of birth | 10 Age | 11 Country or place of birth | 12 Year of immigration | 13 Year of naturalization | 14 Racial or tribal origin | 15 Nationality | 16 Religion | 17 Chief occupation or trade | 18 Employment other than chief | 19 Employer | 20 Employee | 21 Working on own account | 22 Where employed | 23 Weeks employed at chief occupation | 24 Weeks employed at other occupation | 25 Hours per week at chief occupation | 26 Hours per week at other occupation | 27 Earnings at chief occupation | 28 Earnings from other occupation | 34 Can read | 35 Can write | 36 Language commonly spoken |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | [illegible] | [illegible] | Lemaire Albert | Capreol | | Fils | c | Juin | 1905 | 6 | Ont | | | French (~~Canadien~~) | Canadian | R.C. | Fo | ng | | | | | | | | | | | no | | French |
| 2 | | | " " Eldege | " | | " | c | Aout | 1908 | 3 | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 3 | | | " " Beatr... | " | | Fille | c | " | 1909 | 2 | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 4 | | 74 | Charette Esraelle | " | m | chef | m | Octobre | 1874 | 37 | Que | | | " | " | " | Fermier | o.o.oo | | | yes | | ~~20~~ | ~~32~~ | ~~60~~ | ~~60~~ | ~~100~~ | ~~200~~ | Non | Non | " |
| 5 | | | " " Ana | " | F | Femme | m | Novembre | 1887 | 24 | " | | | " | " | " | none | ng | | | | | | | | | | | Non | Non | " |
| 6 | | | " " Ivonne | " | " | Fille | c | Septembre | 1907 | 4 | Ont | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 7 | | | " " Clarisse | " | " | Fille | c | Mars | 1908 | 3 | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 8 | 75 | 75 | Sarault Napoleon | " | m | chef | m | Avril | 1884 | 27 | Que | | | " | " | " | Journalier | 0-9-00 | | yes | | Farm | ~~52~~ | | ~~60~~ | | ~~313~~ | | oui | oui | " |
| 9 | | | " " Lora | " | F | Femme | m | Janvier | 1890 | 21 | " | | | " | " | " | none | ng | | | | | | | | | | | Non | Non | " |
| 10 | | | " " Lucile | " | F | Fille | c | Mars | 1907 | 4 | Ont | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 11 | | | " " Leonelle | " | m | Fils | c | Mars | 1909 | 2 | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 12 | | | " " Eugenie | " | F | Fille | c | Mai | 1911 | 1m | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 76 | 76 | Denis Simon | " | m | chef | m | Novembre | 1852 | 57 | France | 1888 | P.pis | " | French | " | Fermier | o.o.oo | | | yes | | | | | | | | yes | yes | French |
| 14 | | | " " Julienne | " | F | Femme | m | Aout | 1856 | 55 | " | 1888 | P. | | " | | none | ng | | | | | | | | | | | oui | oui | " |
| 15 | | | " " Louis | " | m | Fils | m | Mars | 1878 | 33 | " | 1888 | P. | " | | | ~~Fermier~~ | o.o.oo | | | " | ~~Employee~~ | ~~30~~ | | ~~48~~ | | | | Non | Non | " |
| 16 | | | " " Leanne | " | F | Fille | c | Sept | 1908 | 3 | Ont | | | " | Can | | | ng | | | | | | | | | | | ~~Non~~ | ~~Non~~ | " |
| 17 | | | " " Louis | " | m | Fils | c | Mars | 1909 | 2 | " | | | " | " | | | ng | | | | | | | | | | | Non | Non | " |
| 18 | | | " " Lemaire Victor | " | m | S | c | Sept | 1896 | 15 | Que | | | " | " | | Journalier | 0-9-00 | | yes | | Farm | 52 | | 60 | | 150 | | | | |
| 19 | 77 | 77 | Marrigner Tophile | " | m | chef | m | Fevrier | 1852 | 59 | Que | | | " | " | " | Fermier | o.o.oo | | | yes | | ~~52~~ | | ~~60~~ | | ~~313~~ | | yes | yes | |
| 20 | | | " " Eugenie | " | F | Femme | m | Mai | 1884 | 27 | " | | | | | | none | ng | | | | | | | | | | | Oui | oui | " |
| 21 | | | " " Adelard | " | m | Fils | c | Aout | 1901 | 10 | | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | Non | Non | " |
| 22 | | | " " Hector | " | m | Fils | c | Mars | 1904 | 7 | Ont | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | Non | Non | " |
| 23 | | | " " Elfa | " | m | Fils | c | Aout | 1907 | 4 | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 24 | | | " " Oréala | " | F | Fille | c | Mars | 1909 | 2 | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 25 | | | " " Theophile | " | m | Fils | c | Mai | 1911 | 1m | " | | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 26 | 78 | 78 | Pilon Jean Baptiste | " | m | [illegible] | c | Fevrier | 1883 | 28 | Que | | | " | " | R.C. | Fermier | Section... | yes | yes | | R Road | ~~31~~ | 22 | ~~60~~ | 60 | ~~[illegible]~~ | 250 | oui | oui | Français |
| 27 | 79 | 79 | Legault Isidore | " | m | [illegible] | c | Juin | 1886 | 25 | Que | | | " | " | " | | Cuisinier | yes | " | | | 5 | 40 | 60 | 60 | 40 | 350 | oui | oui | " |
| 28 | 80 | 80 | Martelle Homer | " | m | chef | m | Octobre | 1883 | 28 | Etats Unis | 1885 | na | | " | R.C. | Fermier | o.o.oo | | | yes | | 52 | | 60 | | 400 | | oui | oui | " |
| 29 | | | " " Clara | " | F | Femme | m | Mai | 1889 | 22 | Que | | | | " | " | none | ng | | | | | | | | | | | oui | oui | " |
| 30 | | | " " Delima | | F | Mere [illegible] | | Fevrier | 1847 | 64 | ... | | | | | | none | ng | | | | | | | | | | | ~~oui~~ | ~~oui~~ | |
| 31 | 81 | 81 | Lustig Ridge John | Hanmer | m | Head | m | Octobre | 1887 | 24 | Finland | 1900 | | Finlander | Finlander | Luther | Labourer | 11-9-00 | | yes | | R Road | 52 | | 60 | 60 | 600 | ~~[illegible]~~ | oui | oui | Finnish |
| 32 | | | " " Lydie | " | F | Femme | m | Mai | 1888 | 25 | | 1907 | | | " | " | none | ng | | | | | | | | | | | oui | oui | Finnish |
| 33 | | | " " Reno | " | m | Fils | c | Octobre | 1905 | 5 | Etats Unis | 1909 | | " | American | | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 34 | | | " " Vina | " | m | Fils | c | Novembre | 1907 | 2 | " | 1907 | | | " | | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 35 | | | " " Julium | " | m | Fils | c | " | 1910 | 2m | Ont | | | " | Canadian | | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 36 | 82 | 82 | Ran Nicholas | " | m | chef | m | Sept | 1883 | 28 | Finland | 1910 | | Finlander | Finlander | " | Labourer | 11-9-00 | | yes | | R Road | 52 | | 60 | ~~[illegible]~~ | 500 | ~~500~~ | yes | yes | Finnish |
| 37 | | | " " Mary | " | F | Femme | m | Jan | 1884 | 27 | " | 1910 | | " | " | " | none | ng | | | | | | | | | | | " | " | " |
| 38 | | | " Charles | " | m | Fils | c | Mai | 1906 | 5 | " | 1910 | | | | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 39 | | | " " Harvey | " | m | Fils | c | Jan | 1908 | 3 | " | 1910 | | " | " | | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 40 | | | " " William | " | m | Fils | c | [illegible] | 1910 | [illegible]m | " | 1910 | | " | | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 41 | 83 | 83 | Gregoire Victor | " | m | chef | m | Octobre | 1888 | 23 | " | 1909 | | | " | | Labourer | 11-9-00 | | yes | | R Road | | | 70 | | | | yes | yes | Finnish |
| 42 | | | " " Helina | | F | Femme | m | Sept | 1877 | 32 | | 1909 | | | | " | none | ng | | | | | | | | | | | " | " | " |
| 43 | | | " " Vina | " | m | Fils | c | Mai | 1910 | 1 | Ont | | | " | Canadian | | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 44 | 84 | 84 | Letto Matthews | " | m | chef | m | Avril | 1881 | 30 | Finland | 1906 | | Finlander | Finlander | " | Labourer | 11-9-00 | | yes | | R Road | 52 | | 60 | ~~[illegible]~~ | 600 | ~~[illegible]~~ | yes | yes | Finnish |
| 45 | | | " " Maria | " | F | Femme | m | Juin | 1883 | 28 | | 1908 | | | | | none | ng | | | | | | | | | | | " | " | " |
| 46 | [illegible] | [illegible] | " " Eno | " | m | Fils | c | Fevrier | 1905 | 6 | ... | 1908 | | " | " | " | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 47 | | | " " Lili | " | F | Fille | c | Juin | 1909 | 2 | Ont | | | " | Canadian | | | ng | | | | | | | | | | | no | | " |
| 48 | | | " " Fanrey | " | m | Fils | c | Aout | 1910 | [illegible]m | " | | | | " | | | ng | | | | | | | | | | | no | | |
| 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

KM